



Як я можу переконатись, що моя версія історії буде почута?

- Співпрацюйте та повідомте соціальному працівнику імена та контактні дані осіб, які можуть надати додаткову інформацію. У деяких випадках може бути потрібна письмова згода.
- Дайте дозвіл соціальному працівнику відвідати ваш будинок, щоб він міг краще зрозуміти вашу ситуацію.
- Відвідайте всі зустрічі, на яких обговорюватиметься справа чи ваші діти.
- Задавайте питання про процес і що ви можете зробити.
- Обов'язково водите дітей на прийоми або до фахівців, якщо це необхідно.
- Переконайтеся, що соціальний працівник в курсі будь-яких змін, таких як нова адреса, нова особа, яка проживає в будинку, або нова контактна інформація.
- Задайте питання про ресурси. У деяких округах захисники прав батьків можуть надати вам підтримку під час розслідування.
- Повідомте соціального працівника про інших людей, які знають про ситуацію. Чим більше інформації буде у соціального працівника, тим простіше йому буде прийняти рішення.



До кого мені звернутися, якщо у мене є занепокоєння щодо моєї справи?

Якщо у вас є скарга або занепокоєння, зверніться до свого соціального працівника або його керівника.

Якщо ваші проблеми все ще не вирішено, ви можете зателефонувати місцевому адміністратору.

Ви можете зателефонувати до Office of Constituent Relations (Відділу по роботі з клієнтами) за номером 1-800-723-4831 і отримати допомогу в будь-який час.

-або-

ви можете зателефонувати в Office of the Family & Children's Ombuds* (офіс омбудсмена в справах дітей і підтримки родин)* за номером 1-800-571-7321.

**Ця установа не відноситься до DCYF. Вона розслідує проблеми, пов'язані з DCYF.*

Якщо ви хочете отримати копії цього документа в альтернативному форматі чи іншою мовою, зв'яжіться з Відділом по роботі з клієнтами DCYF (1-800-723-4831 | 360-902-8060, ConstRelations@dcyf.wa.gov).

Розслідування служби захисту дітей (CPS)

Забезпечення безпеки дітей та зміцнення сімей



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES



Що таке розслідування CPS?

Розслідування CPS є реакцією на заяву про те, що дитина зазнала жорстокого поводження або недбалого ставлення. Це являє собою ретельну та справедливую спробу з'ясувати факти щодо того, чи мали місце жорстоке поводження, недбале ставлення чи залишення дитини, яким чином і чи піддає це дітей ризику майбутнього жорстокого поводження чи недбалого ставлення, і чи є діти в безпеці. Також воно доповнюється розслідуваннями та опитуваннями різних відповідних джерел.

Чому щодо мене проводиться розслідування?

- Department of Children, Youth and Families (Департамент у справах дітей, молоді та сім'ї, DCYF) отримав звіт із занепокоєнням щодо безпеки ваших дітей.
- Звіт відповідає юридичному визначенню жорстокого поводження з дітьми та недбалого ставлення до них (RCW 26.44.020).
- У звіті зазначено, що дані звинувачення відносяться до категорії помірно високого або високого ризику або що вашій дитині може бути завдано безпосередньої шкоди.
- DCYF хоче співпрацювати з вами, щоб забезпечити безпеку ваших дітей.

Яким є визначення жорстокого поводження з дітьми та недбалого ставлення до них?

Жорстоке поводження з дитиною або недбале ставлення означає заподіяння шкоди, сексуальне насильство або сексуальну експлуатацію дитини будь-якою особою в умовах, які вказують на те, що здоров'ю, благополуччю або безпеці дитини завдано шкоди, або недбале або жорстоке поводження з дитиною. Більш детальну інформацію див. у главі 110-30 WAC, доступній в Інтернеті за адресою <https://apps.leg.wa.gov/WAC/default.aspx?cite=110-30&full=true>.

Чого очікувати від розслідування?

- DCYF високо цінує сімейні цінності та прагне залишити дітей удома, якщо вони можуть там безпечно перебувати. Безпека вашої дитини має першорядне значення, і соціальний працівник буде тісно співпрацювати з вами, щоб знайти спосіб забезпечити безпеку вашої дитини у вашому домі, за умови, що це можливо.
- Ви і ваші діти заслуговують на справедливе і шанобливе ставлення.
- Як батько, законний опікун або об'єкт розслідування, ви будете допитані в рамках розслідування.
- За законом діти можуть бути опитані та сфотографовані під час розслідування без вашого дозволу. Діти мають право на присутність під час опитування третьої особи за їх вибором.
- Інформація буде збиратися шляхом отримання записів та проведення опитувань з різними важливими контактними особами.
- Якщо в обвинуваченні присутній кримінальний компонент, слідчий CPS може об'єднати зусилля з правоохоронними органами, щоб скоротити обсяг повторно зібраної інформації.
- Можуть бути запропоновані послуги, спрямовані на задоволення потреб вашої родини, зменшення ризику та забезпечення безпеки, або ваша справа може бути передана до Family Voluntary Services (служби добровільних сімейних послуг, FVS) для моніторингу.

Що таке результати розслідування?

Звинувачення можуть бути «обґрунтованими» або «необґрунтованими». «Обґрунтовані результати» означає, що на підставі наявної інформації ймовірність того, що жорстоке поводження з дітьми або недбале ставлення мали місце, вище, ніж відсутність таких дій. «Необґрунтовані результати» означає, що на підставі наявної інформації швидше за все не мало місце жорстоке поводження з дітьми або недбале ставлення, або відсутні достатні докази, що дозволяють визначити, чи мало місце таке звинувачення.

Як я дізнаюся про результати розслідування?

Вам буде направлено лист з інформацією про результати розслідування. Якщо результати розслідування будуть обґрунтованими, у листі буде вказано, як їх оскаржити. Дана апеляція повинна надійти в офіс DCYF протягом 30 днів з моменту отримання листа з результатами, в іншому випадку результати будуть остаточними. У разі переїзду переконайтеся, що соціальний працівник знає вашу нову адресу.

Як обґрунтовані результати розслідування можуть вплинути на мене?

Обґрунтовані результати розслідування зберігаються конфіденційно в комп'ютерній системі DCYF. Вони можуть використовуватися в наступних цілях:

- Як докази в судових процесах, що стосуються ваших дітей.
- При прийнятті рішення про ваше працевлаштування, отримання ліцензії або статусу волонтера по догляду за вразливими дітьми і дорослими.
- В якості довідкової інформації на випадок пред'явлення майбутніх звинувачень.
- При прийнятті рішення про те, чи маєте ви право на опіку щодо дитини-родича, що знаходиться під опікою.

